

## ORDRE DU JOUR

### SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 13 SEPTEMBRE 2022 À 19:00

1. **RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
2. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
3. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
4. **APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**
  - 4.1 Approbation des procès-verbaux de la séance ordinaire du 16 août 2022 et de la séance extraordinaire du 29 août 2022
5. **DIRECTION GÉNÉRALE**
  - 5.1 Permanence au poste de directrice du Service des ressources humaines
  - 5.2 Permanence au poste de trésorière et directrice du Service des finances et des technologies de l'information
6. **SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
  - 6.1 Acceptation de la retraite de madame Susan Lecompte au poste de secrétaire au Service des ressources humaines
  - 6.2 Permanence au poste de conseillère en aménagement au Service de l'urbanisme et des permis
  - 6.3 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 14 août au 10 septembre 2022
7. **SERVICE DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES**
  - 7.1 Autorisation de signature d'une convention tripartite
  - 7.2 Autorisation de signature d'une mainlevée
  - 7.3 Autorisation de signature d'une mainlevée sur le lot 6 474 049

- 7.4 Autorisation relative à l'acquisition du lot 4 515 556
- 7.5 Demande d'exemption de taxes municipales par La Popote roulante Salaberry-de-Valleyfield
- 7.6 Modification de la résolution 2022-01-018 relative à la vente du lot 6 451 801
- 7.7 Modification de la résolution 2022-08-546 relative à l'avis d'imposition d'une réserve sur le lot 4 516 492

## **8. SERVICE DES FINANCES ET DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION**

- 8.1 Affectation de soldes disponibles de règlements d'emprunt fermés
- 8.2 Approbation des registres de chèques, de transferts bancaires et de paiements Internet
- 8.3 Dépôt du rapport budgétaire au 6 septembre 2022

## **9. SERVICE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

- 9.1 Autorisation de signature d'un addenda relatif à l'acquisition du lot 4 864 442 par l'entreprise 4223756 Canada inc. (Divco)
- 9.2 Demande de prix 2022-DP-DEV-01 : démolition 1135 boulevard Gérard-Cadieux
- 9.3 Demande de prix 2022-DP-DEV-02 : démolition 1143 boulevard Gérard-Cadieux
- 9.4 Vente de parties de lots à la Clinique des bâtisseurs S.E.C.
- 9.5 Vente des lots 5 012 341 et 4 517 607 à l'entreprise 4330226 Canada inc.
- 9.6 Vente des lots 6 049 106 et 6 049 945 à l'entreprise Cycles Babac

## **10. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE**

- 10.1 Autorisation de fermeture de rue pour la tenue de la journée portes ouvertes de la caserne d'incendie Paul-Marleau
- 10.2 Octroi d'une bourse à Zackary Major à titre de soutien financier à l'élite sportive

## **11. SERVICE DE L'INGÉNIERIE**

- 11.1** Adoption du programme pour la recherche et l'élimination des raccordements inversés dans les réseaux de collecte d'eaux usées municipales de Salaberry-de-Valleyfield
- 11.2** Modification au contrat entraînant un dépassement des coûts relatif à la rénovation des infrastructures du secteur École Élisabeth-Monette – Phase 2
- 11.3** Octroi d'un contrat de gré à gré quant à la caractérisation de gaz interstitiel dans le parc Marcil

## **12. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS**

- 12.1** Autorisation de délivrance d'un certificat de non-objection dans le cadre du projet Osun-sur-la-rive
- 12.2** Autorisation de signature d'une permission d'occupation temporaire d'une propriété d'Hydro-Québec
- 12.3** Autorisation de signature relative aux demandes d'aliénation du domaine hydrique
- 12.4** Demande de dérogation mineure pour le 126, rue Poissant
- 12.5** Demande de dérogation mineure pour le 128-130, rue Académie
- 12.6** Demande de dérogation mineure pour le 945, boulevard Monseigneur-Langlois
- 12.7** Demande de dérogation mineure pour le 5595, avenue Pierre-Dansereau
- 12.8** Demande de dérogation mineure pour le lot 4 514 523 situé sur le Croissant Jacques-Cartier
- 12.9** Demande de dérogation mineure pour le lot 6 445 653 et partie de lot 4 567 486 situé sur le coin rue Alphonse-Desjardins et Buntin
- 12.10** Demande de dérogation mineure pour le lot 6 527 170 situé sur l'avenue de la Traversée
- 12.11** Demande de PIIA pour le 169, rue Champlain
- 12.12** Demande de PIIA pour le 207-209, rue Victoria
- 12.13** Demande de PIIA pour le futur 322, rue de la Barrière

**12.14** Demande de PIIA pour le lot 3 593 459 situé sur le Boulevard Bord-de-l'Eau

**12.15** Demande de PIIA pour le lot 6 445 653 et partie de lot 4 567 486 situé sur le coin rue Alphonse-Desjardins et Buntin

**12.16** Demande de PIIA pour le lot projeté 5 337 621 situé sur la rue Masson

### **13. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

**13.1** Approbation des critères d'évaluation pour un appel d'offres public relatif au jalonnement dynamique et l'affichage des stationnements

### **14. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

**14.1** Adoption de la charte révisée du Comité mixte municipal-industriel de Salaberry-de-Valleyfield

**14.2** Autorisation relative à l'acquisition d'habits de combats

**14.3** Autorisation relative à l'acquisition de radios communications

### **15. APPELS D'OFFRES**

**15.1** Appel d'offres public 2022-25 : fourniture de conteneurs, transport, valorisation et disposition des matières de l'Écocentre

**15.2** Appel d'offres public 2022-39 : entretien électrique des bâtiments municipaux

**15.3** Appel d'offres public 2022-49 : illumination architecturale du pont Salaberry

**15.4** Appel d'offres public 2022-50 : fourniture et installation de chambres de mesure – réseau d'eau potable

**15.5** Appel d'offres sur invitation 2022-INC-22 : achat de pince de désincarcération

### **16. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX**

**16.1** Avis de motion et dépôt du projet de règlement 209-29 modifiant le Règlement 209 relatif à la tarification de certains biens, services ou activités et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation

**16.2** Avis de motion et dépôt du projet de règlement 230-04 modifiant le Règlement 230 concernant le code d'éthique et de déontologie applicable aux employés municipaux

**16.3** Avis de motion et dépôt du projet de règlement 404-01 modifiant le Règlement 404 sur la gestion contractuelle

**16.4** Avis de motion et dépôt du projet de règlement 430-01 modifiant le Règlement 430 concernant la mise en œuvre du Programme rénovation Québec de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield

## **17. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT**

**17.1** Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 427

**17.2** Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 428

**17.3** Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 429

## **18. RÈGLEMENTS D'URBANISME**

**18.1** Avis de motion pour le projet de règlement 150-38 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

**18.2** Dépôt et adoption du projet de règlement 150-38 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

## **19. PÉRIODE DE QUESTIONS**

## **20. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC**

## **21. LEVÉE DE LA SÉANCE**